

# E30 - It Doesn't Feel Bad

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:18] Mikado**

So this is game four, huh?

**[00:26] Hahajima**

*I play Elf Child May!*

**[00:35] Subaru**

*Bakelus's Last Words add a Bakelus  
with cost 1 and no Last Words to my hand!*

**[00:41] Mikado**

What a boring battle.

**[00:44] Mikado**

And...

**[00:46] Mikado**

He looks bored.

**[00:48] Mikado**

Hey, can you make it  
all the way to Haruma Hazeura?

**[00:54] Mikado**

And even if you do, can you beat him?

**[00:58] Mikado**

And even if you win...

**SIGN** Episode 30

**SIGN** It Doesn't Feel Bad

**[02:37] Subaru**

"It Doesn't Feel Bad."

**[02:42] Subaru**

I play Mystic Zombie!

**[02:44] Subaru**

It gives Bane to my Ghost!

**[02:47] Subaru**

And then I play Bone Chimera!

**[02:49] Subaru**

I use the Ghost that has Bane  
to attack Elf Healer!

**[02:58] Hahajima**

Oh, my!

**[03:00] Subaru**

I guess that'll do it.

**[03:01] Subaru**

I end my turn.

**[03:03] Hahajima**

I see.

**[03:05] Subaru**

You've got a huge grin on your face,  
Miss Club President.

**[03:11] Hahajima**

I'm happy that you're battling me again!

**[03:21] (Flashback) Subaru**

Sorry, let me go.

**[03:24] (Flashback) Subaru**

I kind of, well...

I want to battle her.

**[03:27] (Flashback) Light**

There's no need to apologize.

**[03:29] (Flashback) Light**

I want you to go, too.

**[03:31] (Flashback) Subaru**

Thanks.

**[03:33] (Flashback) Tsubasa**

You can go, but don't lose.

**[03:36] (Flashback) Ren**

I'll cheer you on as best I can!

**[03:38] (Flashback) Gentleman**

You've already beaten her once.

**[03:41] (Flashback) Gentleman**

It'll be fine.

**[03:44] (Flashback) Subaru**

Right, right.

**[03:45] (Flashback) Subaru**

Well, I'll do my best  
not to lose like a moron.

**[03:49] (Flashback) Light**

Okay, Subaru!

**[03:51] (Flashback) Light**

We've got high hopes for you!

**[03:54] (Flashback) Subaru**

Right.

**[03:59] Subaru**

I guess you could call it  
a change of heart.

**[04:02] Hahajima**

That's great!

**[04:04] Hahajima**

I've wanted to battle you at full strength!

**[04:08] Hahajima**

I play and evolve Yuel the Ancient!

**[04:14] Hahajima**

Attack Trick Dullahan!

**[04:23] Hahajima**

I end my turn!

**[04:24] Hahajima**

And then Yuel's effect activates

**[04:29] Hahajima**

and deals 2 damage to  
randomly selected enemy followers!

**[04:40] Subaru**

Bone Chimera's Last Words  
create two Skeletons!

**[04:51] MC**

Fuwari destroyed two of his followers,  
but Subaru's Last Words gave him two more!

**[04:58] MC**

Both players are giving their all!

**[05:03] Hahajima**

That follower's strong!

**[05:06] Subaru**

Yuel's tough to deal with, too.

**[05:09] MC**

The Shadowverse Club Tournament is proving  
to be one amazing battle after another!

**[05:13] MC**

The audience appears  
to be getting into it, too!

**[05:18] Subaru**

Think we can actually make  
a battle worth watching?

**[05:22] Hahajima**

A battle is always worth something  
when you're giving it your all.

**[05:27] Subaru**

Yeah.

**[05:29] Subaru**

Let me show you what I can do!

**[05:31] Subaru**

Come forth from the underworld,  
my guardian! I play Cerberus!

**[05:36] MC**

Subaru just played a Legendary Follower!

**[05:41] Subaru**

Cerberus's effect activates and adds the

spell cards Mimi and Coco to my hand!

**[05:48] Subaru**

I evolve Cerberus!

**[05:57] Subaru**

I attack Yuel!

**[06:03] Subaru**

And two Skeletons attack your leader!

**[06:10] Subaru**

I end my turn, Miss Club President!

**[06:13] Hahajima**

Okay!

**[06:15] Hahajima**

My turn! Draw!

**[06:18] Hahajima**

All right!

**[06:20] Hahajima**

Mother Nature gives life to all!

**[06:22] Hahajima**

Come to me! Benediction Elf!

**[06:37] Hahajima**

I end my turn, and

Benediction Elf's effect activates!

**[06:43] Hahajima**

It does 2 damage to all enemy followers!

**[06:50] MC**

Amazing!

**[06:52] MC**

Fuwari used Benediction Elf's effect  
to destroy all of Subaru's followers!

**[06:57] Students**

Mommy Fuwari!

**[06:58] Students**

You're the best, Mommy!

**[07:00] Students**

Amazing play!

**[07:03] Subaru**

As always,

they've got high hopes for you.

**[07:07] Hahajima**

Well, I am the club president.

**[07:09] Hahajima**

It's the same for you!

**[07:11] Ren**

Subaru, you can do this!

**[07:14] Itsuki**

You're still in the game!

**[07:17] Subaru**

I'm still not used to it.

**[07:19] Subaru**

But maybe I'm a little more optimistic!

**[07:24] Subaru**

Spell Card: Phantom Howl!

**[07:28] Subaru**

With Necromancy 1,  
it creates a Ghost with Storm...

**[07:32] Subaru**

And repeats this until  
my side of the board is full!

**[07:42] Subaru**

And then I play the spell card Coco!

**[07:50] Subaru**

It increases the attack  
of one of my followers by 2!

**[07:54] Subaru**

Then I play the spell card Mimi,  
which does 2 damage to your leader!

**[08:00] Subaru**

Here I go!

**[08:01] Subaru**

I'm attacking you with five Ghosts!

**[08:09] MC**

Subaru's attack is *intense!*

**[08:11] MC**

He took off almost half her defense!

**[08:14] MC**

But...

**[08:16] Subaru**

I end my turn, and the Ghosts' effect  
activates and banishes them.

**[08:26] MC**

Now he has no followers left!

**[08:29] MC**

Is he in trouble?

**[08:34] Subaru**

No, this is fine.

**[08:37] Hahajima**

Yes! Impressive, Subaru!

**[08:46] Hahajima**

My Benediction Elf can only bring out its  
true power when my leader's defense is 20.

**[08:53] Subaru**

And if I can keep your defense low,  
it won't work.

**[08:58] Subaru**

You look happy.

**[09:00] Hahajima**

You're taking this seriously.

**[09:05] Subaru**

I've got it rough, but so do you...

**[09:09] Subaru**

If you're worried about a guy like me.

**[09:12] Hahajima**

If you see someone  
who's bothered about something,

**[09:14] Hahajima**

isn't it natural to want to help them?

**[09:17] Hahajima**

It's best when everybody can play  
Shadowverse with a smile!

**[09:22] Hahajima**

I play Fairy Whisperer!

**[09:31] Hahajima**

Her effect adds two Fairies to my hand.

**[09:36] Hahajima**

And then I play Unicorn Dancer Unica.

**[09:40] Hahajima**

And then, Gaia Fairy!

**[09:46] Hahajima**

Gaia Fairy's effect activates.

**[09:49] Hahajima**

I've played three cards this turn,

**[09:53] Hahajima**

so she recovers my defense by 3.

**[09:57] Hahajima**

And then I draw a card.

**[10:00] Hahajima**

Benediction Elf! Evolve!

**[10:06] Hahajima**

She attacks your leader!

**[10:17] MC**

Fuwari plays more followers  
to keep Subaru on his back foot!

**[10:21] MC**

He'll have to deal with them  
if he wants to win!

**[10:25] MC**

Especially that Benediction Elf!

**[10:28] MC**

Given its powerful effects,  
he'll want to destroy it first, but...

**[10:37] Subaru**

Now, let's see what I can do.

**SIGN** Fuwari Hahajima

**SIGN** Class: Forestcraft

Birthday: 1/3

Likes: Her Club Members

**SIGN** Cerberus

**[10:51] Subaru**

My turn! Draw!

**SIGN** Ghostly Vanishing

**[10:56] Subaru**

Maybe this is my reward  
for being optimistic.

**[10:59] Subaru**

Okay, let's start the party!

**[11:01] Subaru**

First, I play the spell card  
Necrocarnival, with Enhance!

**[11:11] Subaru**

It creates one Zombie,  
one Skeleton, and two Ghosts!

**[11:15] Subaru**

And then its Enhance effect  
gives all Ghosts a new effect!

**[11:21] MC**

Subaru's fighting back  
with followers of his own!

**[11:25] MC**

He played four with one card!

**[11:27] Subaru**

And I'm not done yet!

**[11:29] Subaru**

Spell Card: Ghostly Vanishing.

**[11:33] Subaru**

Two randomly chosen Ghosts of mine  
gain an on-attack effect,

**[11:39] Subaru**

and a Ghostly Vanishing  
is added to my hand!

**[11:44] Hahajima**

So you can use that spell card  
again and again, huh?

**[11:48] Subaru**

Something like that?

**[11:50] Hahajima**

I bet it still has secrets, too.

**[11:52] Subaru**

You'll have to see for yourself.

**[11:56] Subaru**

The two Ghosts attack  
your Unica and Gaia Fairy!

**[12:00] Hahajima**

But your Ghosts have only 1 attack,

**[12:03] Hahajima**

and Unica and Gaia Fairy have 2 defense!

**[12:06] Subaru**

Yup!

**[12:07] Subaru**

The effect given to them  
by Ghostly Vanishing triggers

**[12:10] Subaru**

and makes their attack 2!

**[12:17] Hahajima**

Counterattack them!

**[12:23] Subaru**

And then the effect I gained by playing  
Necrocarnival with Enhance activates!

**[12:29] Subaru**

When they leave play,  
they each create one Giant Ghost!

**[12:36] MC**

I-I-Incredible!

**[12:39] MC**

Not only did Subaru defeat Fuwari's followers,

**[12:42] MC**

but now he has two followers with Ward!

**[12:44] MC**

And they've got 4 attack and 4 defense!

**[12:47] MC**

Fuwari's defense is 11!

**[12:51] MC**

This game may be drawing to a close!

**[12:54] Students**

M-Mommy!

**[12:55] Students**

She's in trouble!

**[12:57] Students**

I-Is our mommy going to lose twice?

**[13:00] Hahajima**

Don't worry!

**[13:02] Hahajima**

I'm not gonna give up until the end!

**[13:06] Hahajima**

So don't you give up, either!

**[13:11] Students**

Mommy Fuwari!

**[13:19] Hahajima**

Yes, I'll do my best!

**[13:23] Subaru**

You're strong, Miss Club President!

**[13:26] Hahajima**

Yes! I promised I'd win next time!

**[13:30] Hahajima**

My turn! Draw!

**[13:33] Hahajima**

First, I play Elf Child May.

**[13:38] Hahajima**

Her effect activates and deals 1 damage to a randomly chosen follower!

**[13:45] Hahajima**

I got lucky!

**[13:46] Hahajima**

And then I play and evolve a Fairy!

**[13:54] Hahajima**

I attack Giant Ghost!

**[13:58] MC**

Fuwari sacrifices a Fairy and an EP to destroy a Giant Ghost!

**[14:05] MC**

But is she still in a bad spot?

**[14:07] Subaru**

No, Forestcraft decks don't work that way.

**[14:10] Subaru**

You've got a combo, right?

**[14:11] Hahajima**

Yes.

**[14:12] Hahajima**

Now I've played two cards this turn, so...

**[14:17] Hahajima**

I'll show you!

**[14:19] Hahajima**

Crystalia Tia!

**[14:26] MC**

That's Tia, a Legendary Forestcraft follower!

**[14:29] MC**

She may look like a simple follower with 1 attack and defense, but...

**[14:35] Hahajima**

Tia's effect activates and creates Crystalia Eve!

**[14:42] Hahajima**

And if I've played  
two or more cards this turn,

**[14:46] Hahajima**

Eve evolves and gets Ward!

**[14:55] Light**

What?

**[14:56] Light**

You can evolve more than once a turn?

**[14:59] Tsubasa**

Evolution using EP and evolution  
via effects are treated differently.

**[15:03] Gentleman**

You can use only 1 EP a turn to evolve,

**[15:07] Gentleman**

but you're allowed to evolve by effects  
as many times as you want.

**[15:12] Hahajima**

Evolved Eve attacks your Giant Ghost!

**[15:20] MC**

What an amazing play!

**[15:22] MC**

Fuwari defeated both cards with Ward!

**[15:26] MC**

Now she can attack his leader!

**[15:28] Hahajima**

I attack your leader  
with Benediction Elf!

**[15:35] Hahajima**

I end my turn, and  
Benediction Elf's effect activates!

**[15:43] Hahajima**

It does 2 damage to all enemy followers!

**[15:56] Students**

Mommy Fuwari!

**[15:59] Subaru**

You sure are popular.

**[16:02] Subaru**

But...

**[16:05] Light**

Subaru, you can do it!

**[16:07] Itsuki**

It's too soon to give up!

**[16:10] Ren**

You're still in the game!

**[16:12] Tsubasa**

Don't lose, okay?

**[16:14] Gentleman**

My calculations show  
that you'll be the one to win!

**[16:24] Subaru**

Yeah, leave it to me!

**[16:27] Students**

Wow!

**[16:29] MC**

Both of them are carrying the hopes  
of others into this battle!

**[16:33] MC**

But who will be crowned the victor?

**[16:37] Subaru**

Crowns ain't my thing...

**[16:41] Subaru**

But Seventh Flame needs it,

**[16:45] Subaru**

so I'm taking it!

**[16:46] Subaru**

My turn! Draw!

**[16:48] Subaru**

Mini-Ghost Bakelus!

**[16:57] Subaru**

Bakelus's effect activates  
and creates a Ghost!

**[17:04] Subaru**

And then I evolve it!

**[17:11] Subaru**

Its on-evolve effect activates  
and creates two Ghosts!

**[17:17] MC**

Subaru just created a bunch  
of Ghosts with Storm!

**[17:22] MC**

Is he planning on destroying  
Eve and her Ward?

**[17:25] Subaru**

I wouldn't be so sure about that.

**[17:27] Subaru**

Bakelus attacks Eve!

**[17:32] MC**

What?

**[17:34] MC**

Subaru defeated the Ward Follower  
with his Evolved follower!

**[17:37] Subaru**

Better be careful on dark nights!

**[17:40] Subaru**

I play Ghostly Vanishing!

**[17:44] Hahajima**

That's the card you played before?

**[17:46] Subaru**

Yeah, but it's different now.

**[17:49] Subaru**

This time, I'll play it with Enhance,

**[17:53] Subaru**

which causes a new effect to activate!

**[17:59] Hahajima**

What's this?

**[18:00] Subaru**

You're gonna want  
to pay attention for this.

**[18:04] Subaru**

I attack you with three Ghosts!

**[18:12] Subaru**

Now I end my turn.

**[18:17] Hahajima**

Amazing, Subaru!

**[18:19] Hahajima**

You kept attacking until the end.

**[18:22] Hahajima**

But you have no followers in play.

**[18:25] Hahajima**

I'll end it on my turn.

**[18:28] Subaru**

I told you, Miss Club President...

**[18:30] Subaru**

That you're going to want  
to pay attention.

**[18:39] Subaru**

Spell Card: Ghostly Vanishing's  
Enhance effect activates!

**[18:52] Subaru**

At the end of the turn,  
all my followers are banished.

**[18:56] Subaru**

And then damage equal to half  
the number of followers of mine

**[18:58] Subaru**

that were banished during this game

**[19:00] Subaru**

is dealt to the enemy leader  
and all their followers!

**[19:04] Hahajima**

Th-Then...

**[19:06] Subaru**

Fifteen followers of mine have been  
banished during the game.

**[19:09] Subaru**

Cut that in half and round up,  
and that's 8 damage!

**[19:16] Subaru**

This is my full power.

**[19:19] Subaru**

Heh...

**[19:21] Subaru**

It doesn't feel bad.

**[19:36] MC**

A-A-Amazing!

**[19:40] MC**

Subaru took away all of  
Fuwari's remaining defense!

**[19:44] MC**

Which means the winner...  
The winner is Subaru!

**[20:02] Hahajima**

I didn't know you could  
win a game like that.

**[20:05] Hahajima**

You surprised me!

**[20:07] Hahajima**

I might be scared of ghosts every time  
I'm out at night from now on!

**[20:13] Subaru**

If that happens, I'll walk  
you home the way I did before.

**[20:17] Subaru**

Is that what you want me to say?

**[20:20] Hahajima**

I was just being mean,  
because I was frustrated.

**[20:23] Subaru**

You've always got the upper hand, huh?

**[20:27] Hahajima**

Take care of Haruma for me, okay?

**[20:31] Subaru**

It'll be fine.

**[20:33] Light**

Amazing, Subaru!

**[20:35] Light**

You really are amazing! Amazing!

**[20:41] Subaru**

He's a little bit of a space cadet,

**[20:43] Subaru**

but you can count on him.

**[20:44] Light**

What does that mean?

**[20:47] Hahajima**

Glad to hear it!

**[20:53] Subaru**

Um, thank you... Fuwari.

**[20:59] Hahajima**

It's been a long time since  
anybody's called me that.

**[21:06] Students**

Mommy Fuwari!

**[21:13] Subaru**

What's that about?

**[21:14] Light**

Subaru, is your face red?

**[21:17] Subaru**

You always notice things  
I'd rather you didn't.

**[21:22] Light**

I shouldn't have noticed?

**[21:23] Subaru**

Nope!

**[21:24] Subaru**

You shouldn't.

**[21:25] Tsubasa**

He seems to be enjoying himself.

**[21:27] Ren**

Yup! I'd love to know more!  
Right, Shi—

**[21:32] Ren**

Gentleman?

**[21:34] Shion**

No, I don't really...

**SIGN** Seventh Flame

**SIGN** Fourth Wind

**SIGN** First Reaper

**SIGN** Second Blood

**SIGN** Second Blood

**SIGN** Seventh Flame

**[21:44] Itsuki**

Second Blood...

**[23:24] Tsubasa/Itsuki**

Shadowverse Card Showcase!

**SIGN** Shadowverse Card Showcase!

**[23:25] Tsubasa**

Today's card is Benediction Elf,

**SIGN** Today's Card Is

**SIGN** Forestcraft

**[23:25] [SONG] Onscreen**

Benediction Elf

**[23:28] Tsubasa**

a card that becomes extra-powerful  
when its leader's defense is 20!

**[23:31] Itsuki**

6 damage to everything is powerful!

**[23:33] Tsubasa**

It's probably best  
to take down the enemy leader's defense.

**[23:36] Itsuki**

Yes. Aggressive attacks are one way  
to deal with it.

**[23:38] Ren**

Why is Fuwari called "mommy"  
by her club members?

**SIGN** Preview

**[23:42] Subaru**

'Cause she looks out for everybody.

**[23:44] Ren**

So Seventh Flame's mommy is...

**[23:46] Ren**

you, maybe?

**[23:47] Subaru**

Not Itsuki?

**[23:49] Itsuki**

Next time: "I'll Show You the Strength  
of a Flower that Blooms in the Fields!"

**SIGN** Episode 31

**SIGN** I'll Show You the Strength of a Flower that Blooms in the Fields!

**[23:51] Itsuki**

Battle! Shadowverse!

---

Revision #1

Created 2025-04-01 07:33:22 UTC by whimsee

Updated 2025-04-01 07:33:22 UTC by whimsee